

ISSUED: 2024.12.20.1-4

**EN** Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your distributor for assistance.  
**CARE:** Do not use this product heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.  
**MOUNTING:** Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.  
**Safety gear and proper tools must be used.**  
**Mount:** Mounting hardware must be used. Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.  
**Use:** Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.  
**IMPORTANT:** Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor.  
**MAINTENANCE:** Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

**DE** Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in diesem Dokument setzen.  
**VORSICHT:** Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.  
**HALTERUNGEN:** Halterungen müssen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.  
**Montage:** Montagehardware muss verwendet werden. Verwenden Sie die Montierschrauben, die im Lieferumfang enthalten sind und DRAUSSEN NICHT ÜBERZIEHEN.  
**Verwendung:** Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.  
**WICHTIG:** Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile nach den Anleitungen prüfen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.  
**WAARTUNG:** Die Halterungskammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

**FR** Lisez entièrement le guide d'utilisation avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, contactez votre distributeur pour assistance.  
**ATTENTION:** Utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.  
**PRECAUTION:** Utilisez toujours les supports fournis et ne serrez pas trop les vis de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.  
**Utilisation:** Utilisez les vis de montage fournis et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.  
**CE PRODUIT CONTIENT DES PETITES PIÈCES QUI PEUVENT CAUSER UN ENFOLAGE SI ELLES SONT AVALEES. ÉLOIGNEZ CES PIÈCES DES ENFANTS.**  
**IMPORTANT:** Veuillez vérifier que toutes les pièces sont fournies conformément à la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou défectueuse, veuillez contacter votre distributeur local pour toute réparation ou remplacement.  
**MANTENIMENTO:** Vérifiez régulièrement la sécurité et la stabilité du boîtier de fixation (au moins tous les trois mois) pour assurer une utilisation sûre et fiable.

**RU** Перед началом установки и сборки прочтите руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим дистрибутором.  
**Внимание:** Использование продуктов, вес которых превышает указанной расчетной величины, может привести к нестабильности и возможным травмам.  
• Опоры должны быть установлены, так как это показано в инструкциях по монтажу. Несоблюдение правил монтажа может привести к получению серьезных травм.  
• Используйте предоставленные компоненты для монтажа и не затягивайте винты слишком сильно.  
• Убедитесь, что неиспользованная поверхность вымытая и обсушенная и есть упакованное оборудование и комплектующие.  
• Использование этого оборудования может привести к травмам из-за неправильного использования и ненадлежащего применения.  
• Данный продукт содержит маленькие детали, которые могут привести к опасности задыхания. Пожалуйста, удалите эти детали из доступа к детям.  
• Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещении. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получения травм.  
**ВАЖНО:** Проверьте наличие всех компонентов, указанных в списке компонентов. Если одна из частей отсутствует или повреждена, свяжитесь с Вашим местным распространителем по вопросам замены.

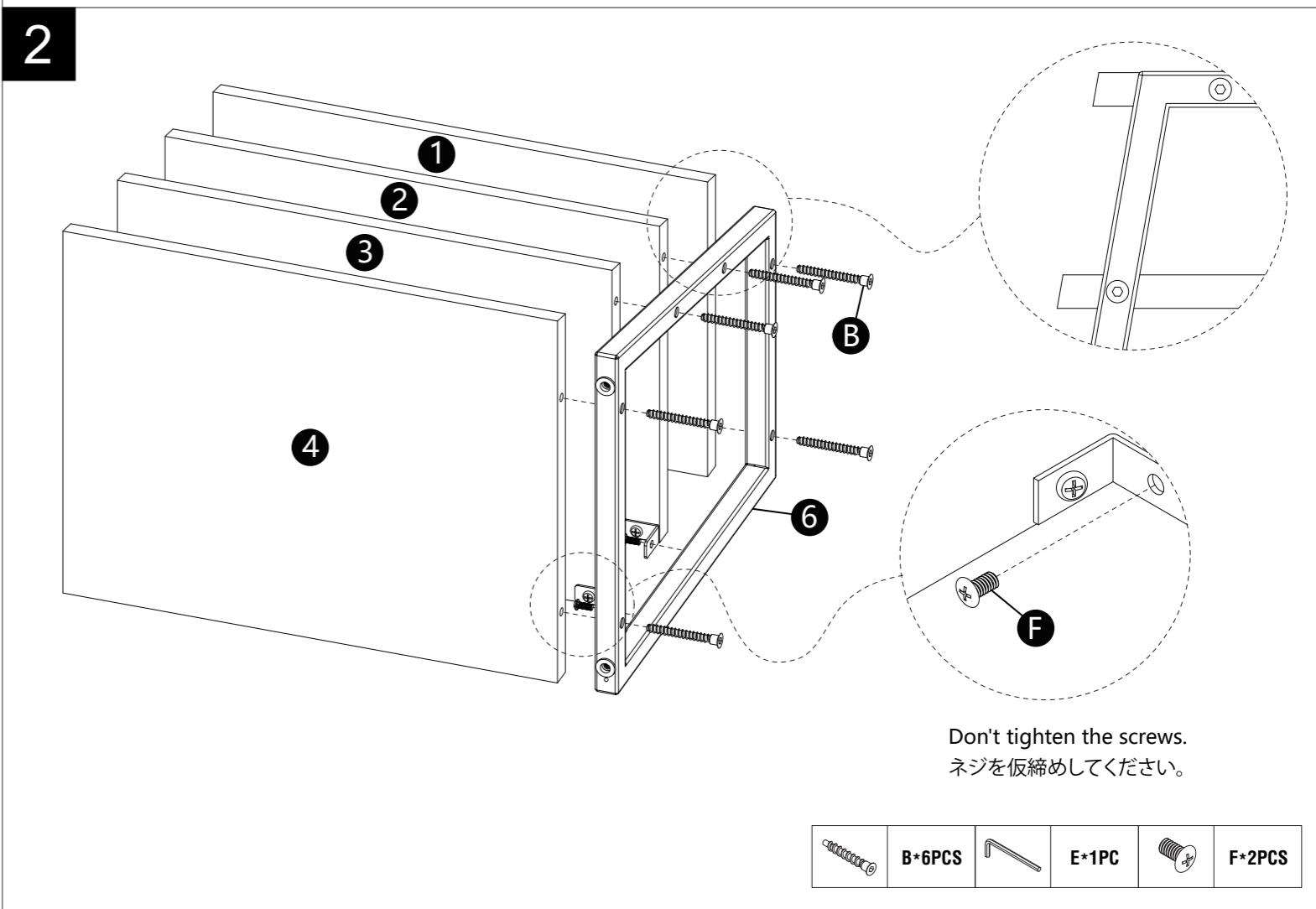
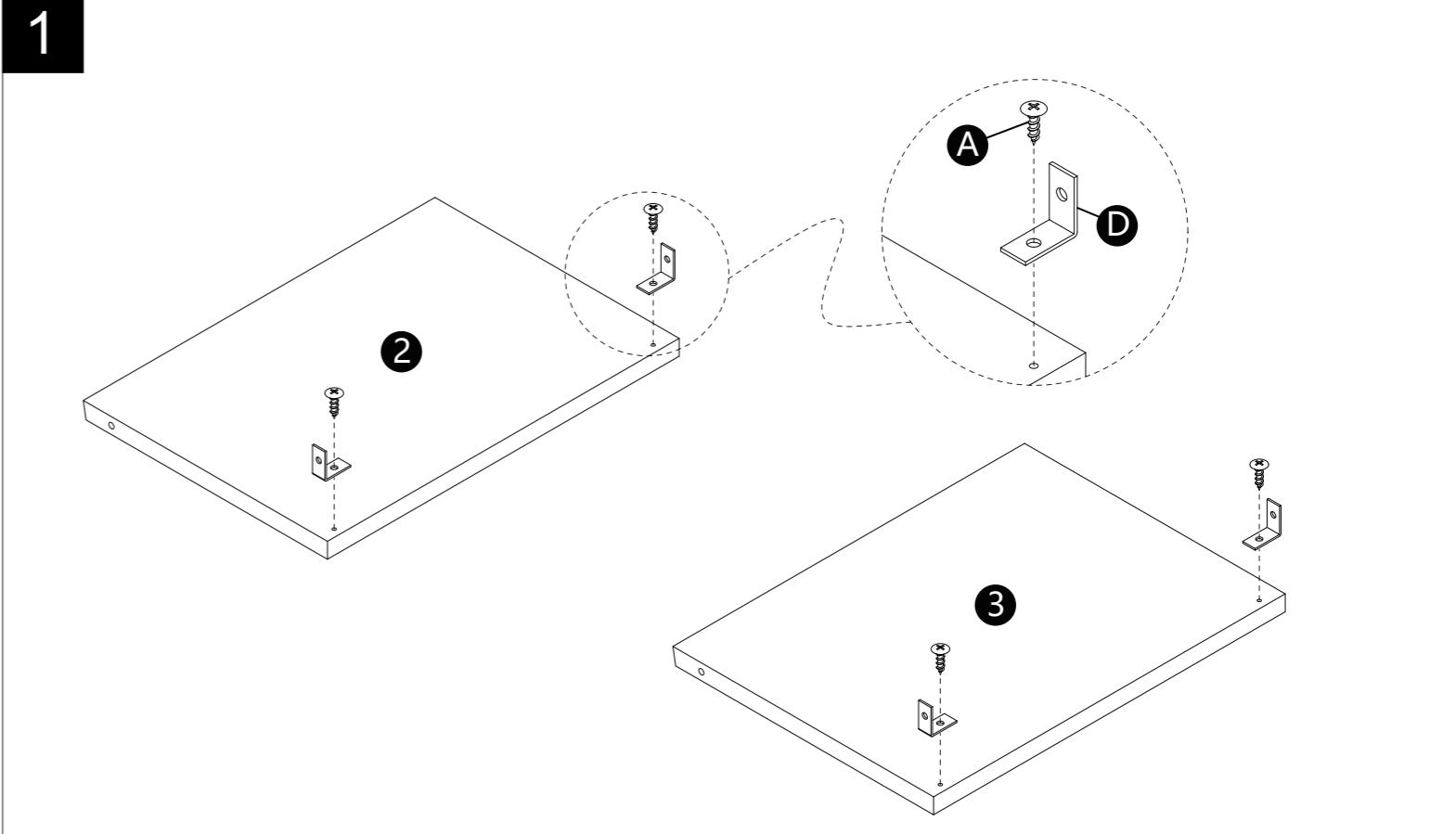
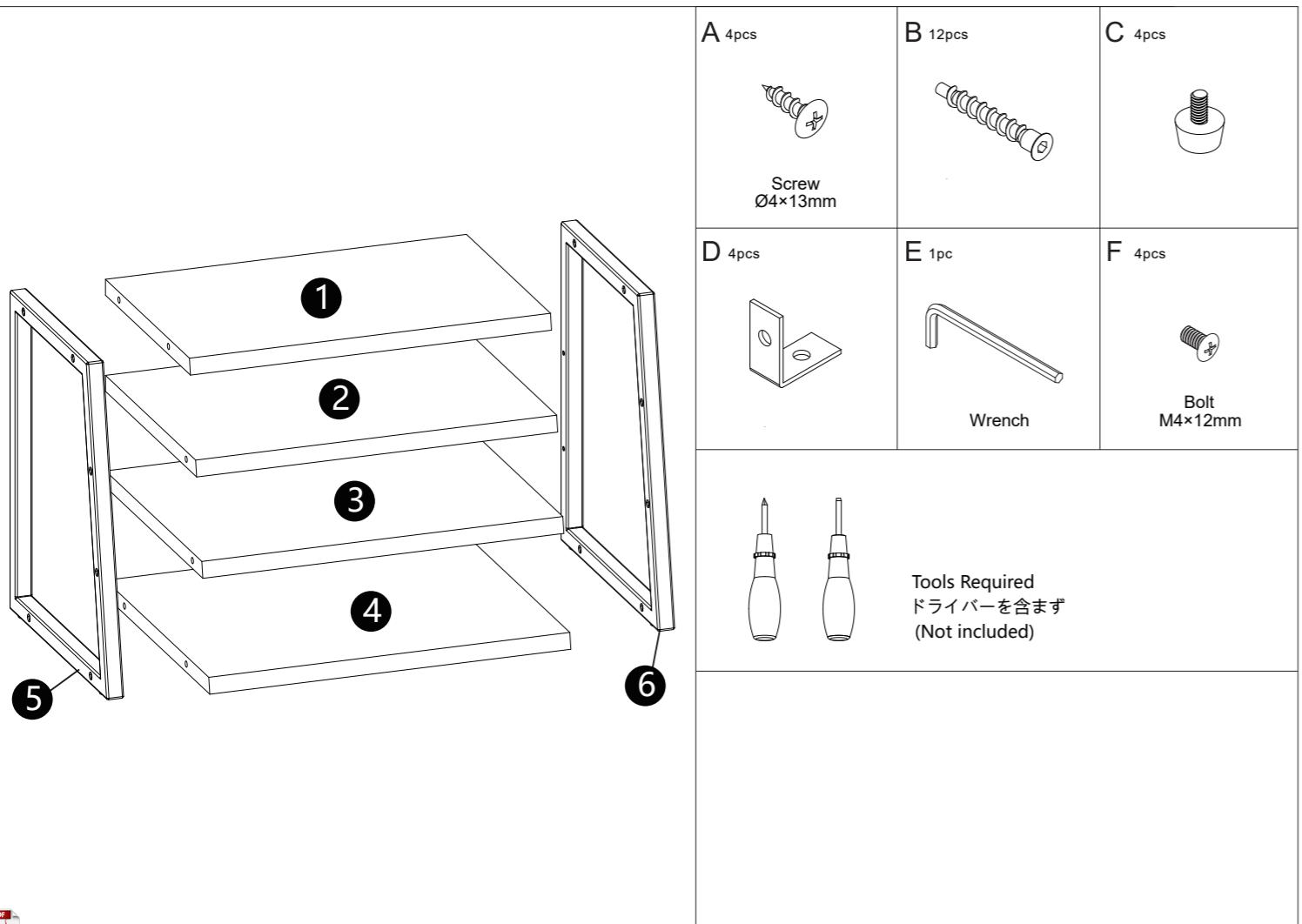
**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Необходимо регулярно проверять, как крепления были заблокированы, и его исправлять если они поклоняются, и его использование было безопасно.

**IMPORTE:** Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.  
**MANTENIMIENTO:** Compruebe periódicamente que el soporte esté seguramente fijado para uso (al menos cada tres meses).

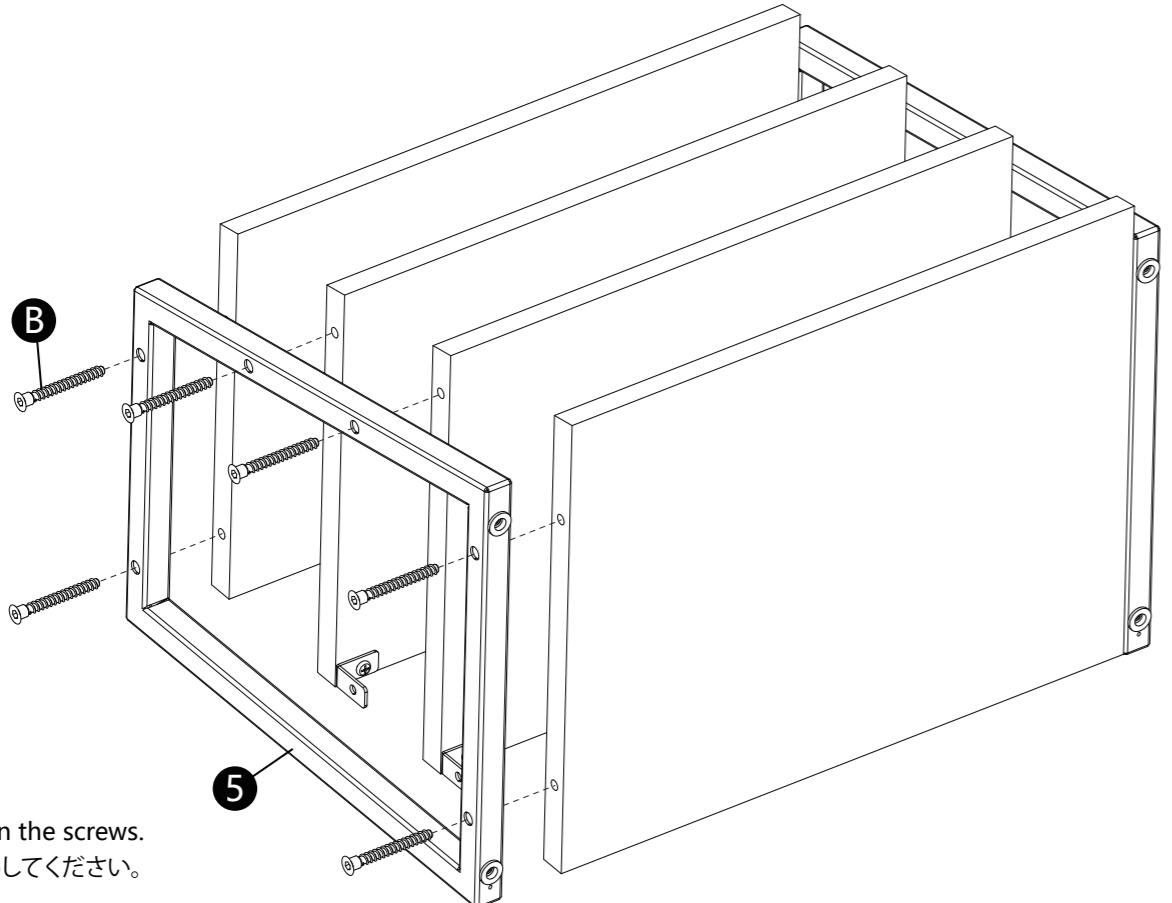
**PT** Leia todo o manual de instruções antes de começar a instalação e ensamblar. Se você tiver alguma inquietude com respeito às instruções ou advertências, comunique-se com seu distribuidor local para assistência.  
**ATENÇÃO:** Use com produtos mais pesados do que os pesos indicados, pode resultar em instabilidade, gerando possíveis ferimentos.  
**PRECAUÇÃO:** Utilizar com produtos que excedem o peso indicado no manual de instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou lesões graves pessoais.  
• Utilize as ferramentas e o equipamento de segurança adequados para ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.  
• Assegure-se de que a superfície de fixação esteja de maneira segura e que o peso total do equipamento e todos os componentes é seguro.  
• Use uma chave de fenda para apertar os parafusos de montagem.  
• Este produto contém peças pequenas que representam um risco de asfixia. Mantenha estas peças fora do alcance dos crianças.  
• Este produto está destinado para uso em interiores somente. Utilize este produto em exterior, poderá causar falhas e lesões pessoais.  
**IMPORTANTE:** Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, entre em contato com seu distribuidor local para substituição.  
**MANUTENÇÃO:** Confirme que o suporte seja seguro e protegido para uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

**AR** **الرجاء قراءة جميع المنشآت قبل بدء التثبيت والتركيب. لا تنسى أن تتحقق من جميع المنشآت المذكورة في المنشآت قبل التثبيت. احصل بمحظوظ على ملخص المنشآت.**  
**تحذر من إدخال الأثقال أو الأثقال الكثيفة في الموضع الذي يزيد عن المقدار المسمى في المنشآت. قد يؤدي ذلك إلى عدم الاستقرار واصابة خطيرة.**  
• **استخدم أدوات وأجهزة حماية مناسبة للاستخدام. يجب أن يتم تركيب هذا المنتج فقط من قبل متخصص.**  
• **تأكد من أن السطح الذي تم تركيبه هو سطح آمن ولا يزيد عن وزن المكونات والتجهيزات المثبتة.**  
• **استخدم مفتاحًا عاديًا لفتح مسامير التركيب.**  
• **يحتوي هذا المنتج على قطع صغيرة يمكن أن تسبب اضطرابًا التنفس. يرجى الحفاظ على هذه القطع بعيدًا عن الأطفال.**  
• **يجب أن يتم استخدام هذا المنتج فقط في الأماكن المغلقة. في حالة استخدامه في الهواء الطلق، قد يتلف المنتج أو يتسبب في إصابة.**  
**الملاحظة:** تأكد من أن جميع المكونات التي تم تقديمها في المنشآت مرفقة مع المنتج قبل بدء التركيب. إذا كانت أي مكون مفقودة أو مكسورة، يرجى الاتصال بالدعم الفني.

**JA** 設置や組立を始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に関するご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。  
**注意:** 本機器よりも重い製品の使用は、不安全な状態に至り危害を引き起こす恐れがあります。  
• マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取扱いにより、倒壊や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。  
**安全装置および保護装置:** 安全装置および保護装置は必ず取り付けてください。この製品は、安全装置および保護装置を有する人々の役割を果たすために設計されています。  
• 提供された取り付けネジを使用し、ネジを緩めて締めすぎないようにしてください。  
• 提供された取り付けネジを使用する場合、必ず工具で締めすぎないようにしてください。工具で締めすぎると、工具の手の届かない場所で壊れてください。  
• 本製品には取扱い説明書で示すように組立する必要があります。工具で組立する場合は、工具の手の届かない場所で壊れてください。  
**重要:** 設置に先立つて、構成要素のチェックリストに記載されている部品がお手元にあるか確認ください。  
部品がそ当年かない場合や欠品品の場合、交換のためあわせてお問い合わせください。お問い合わせの際は、必ず商品名と購入店名を明確にお伝えください。  
**保守管理:** フレームは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヶ月毎)チェックしてください。



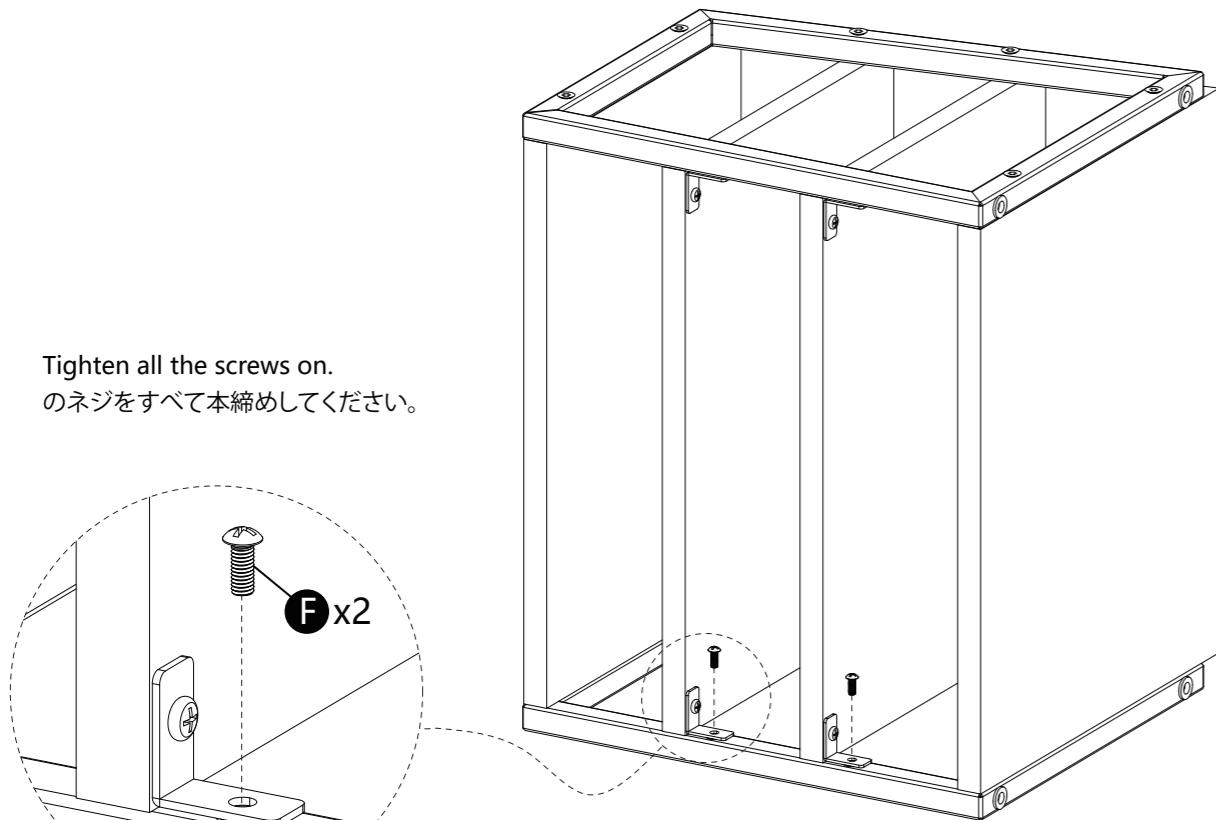
3



Don't tighten the screws.  
ネジを仮締めしてください。



4



Tighten all the screws on.  
のネジをすべて本締めしてください。



5

